



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 14.3.2018
COM(2018) 252 final

ANNEXES 1 to 4

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

στην

**πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 για τη θέσπιση κοινοτικού
κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων**

{SWD(2018) 77 final} - {SWD(2018) 78 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εναρμονισμένο έντυπο αίτησης

Αίτηση θεώρησης Σένγκεν

Το παρόν έντυπο παρέχεται δωρεάν



Τα μέλη των οικογενειών πολιτών της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας (CH) δεν συμπληρώνουν τα πεδία 21, 22, 30, 31 και 32 (που σημειώνονται με αστερίσκο*).

Τα πεδία 1-3 συμπληρώνονται σύμφωνα με τα στοιχεία που περιέχονται στο ταξιδιωτικό έγγραφο.

1. Επώνυμο				ΓΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ Ημερομηνία υποβολής της αίτησης: Αριθ. αίτησης θεώρησης: Η αίτηση υποβλήθηκε σε: ☐ Πρεσβεία/προξενείο ☐ Πάροχο υπηρεσιών ☐ Ενδιάμεσο φορέα ☐ Σύνορα (ονομασία): ☐ Άλλο	
2. Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/(-α))					
3. Όνομα/-τα					
4. Ημερομηνία γέννησης (ημέρα-μήνας- έτος)		5. Τόπος γέννησης		7. Παρούσα ιθαγένεια	
		6. Χώρα γέννησης		Ιθαγένεια κατά τη γέννηση, εάν διαφέρει: Άλλες ιθαγένειες	
8. Φύλο ☐ Άρρεν ☐ Θήλυ		9. Οικογενειακή κατάσταση ☐ Άγαμος ☐ Έγγαμος ☐ Καταχωρισμένη συμβίωση ☐ Εν διαστάσει ☐ Διαζευγμένος/η ☐ Χήρος/α ☐ Άλλη (να διευκρινισθεί):			
10. Ασκών γονική μέριμνα/νόμιμος κηδεμόνας: Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση (εάν είναι διαφορετική από εκείνη του αιτούντα), αριθ. τηλεφώνου, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και ιθαγένεια					
11. Αριθμός δελτίου ταυτότητας, όπου απαιτείται					
15. Αριθμός ταξιδιωτικού εγγράφου		16. Ημερομηνία έκδοσης		18. Εκδόθηκε από (χώρα)	
12. Προσωπικά στοιχεία του μέλους της οικογένειας που είναι πολίτης της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας					
Επώνυμο			Όνομα/-τα		
Ημερομηνία γεννήσεως		Ιθαγένεια		Αριθ. ταξιδιωτικού εγγράφου ή δελτίου ταυτότητας	
13. Οικογενειακή συγγένεια με πολίτη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας ☐ Σύζυγος ☐ τέκνο ☐ εγγόνι ☐ συντηρούμενος ανιών ☐ Καταχωρισμένη συμβίωση ☐ άλλα					
Απόφαση για τη θεώρηση: ☐ Απορρίπτεται ☐ Χορηγείται: ☐ Α ☐ C ☐ ΠΕΙ ☐ Ισχύει: Από Έως Αριθμός εισόδων: ☐ 1 ☐ Πολλαπλές					

¹ Δεν απαιτείται λογότυπο για τη Νορβηγία, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και την Ελβετία.

14. Τύπος ταξιδιωτικού εγγράφου ☐ Κοινό Διαβατήριο ☐ Διπλωματικό διαβατήριο ☐ Υπηρεσιακό διαβατήριο ☐ Επίσημο διαβατήριο ☐ Ειδικό διαβατήριο ☐ Άλλο ταξιδιωτικό έγγραφο (να διευκρινισθεί)		
19. Διεύθυνση κατοικίας και ηλεκτρονική διεύθυνση του αιτούντος	Αριθμός τηλεφώνου/-ων	
20. Διαμονή σε χώρα διαφορετική από τη χώρα της παρούσας ιθαγένειας ☐ Όχι ☐ Ναι. Άδεια διαμονής ή ισοδύναμο έγγραφο..... αριθ. Ισχύει έως		
*21. Τρέχουσα απασχόληση		
*22. Όνομα, διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου εργοδότη. Για σπουδαστές, όνομα και διεύθυνση εκπαιδευτικού ιδρύματος.		
23. (,,,) Σκοπός/-οί του ταξιδιού: ☐ Τουρισμός.... ☐ Επαγγελματικοί λόγοι.... ☐ Επίσκεψη σε οικογένεια ή φίλους.... ☐ Πολιτιστικοί λόγοι.... ☐ Αθλητικοί λόγοι.... ☐ Επίσημη επίσκεψη ☐ Ιατρικοί λόγοι ☐ Σπουδές ☐ Διέλευση από αερολιμένα ... ☐ Άλλοι (να διευκρινισθεί):		
24. Πρόσθετες πληροφορίες για τον σκοπό της διαμονής:		
25. Κράτος/-η μέλος/-η του κύριου προορισμού (και άλλα κράτη μέλη προορισμού, κατά περίπτωση)	26. Κράτος μέλος πρώτης εισόδου	
27. Αριθμός αιτούμενων εισόδων: ☐ Απλή είσοδος ☐ Πολλαπλές εισοδοί Διάρκεια της προβλεπόμενης διαμονής (αναφέρατε αριθμό ημερών): Προβλεπόμενη ημερομηνία άφιξης στον χώρο Σένγκεν: Προβλεπόμενη ημερομηνία αναχώρησης από τον χώρο Σένγκεν:		
28. Έχουν ληφθεί δακτυλικά αποτυπώματα στο παρελθόν στο πλαίσιο αίτησης για θεώρηση Σένγκεν ή [θεώρηση περιοδείας] ☐ Όχι ☐ Ναι. Ημερομηνία, εάν γνωρίζετε Αριθμός της αυτοκόλλητης θεώρησης, εάν είναι γνωστός.....		
29. Άδεια εισόδου για τη χώρα τελικού προορισμού, εφόσον υπάρχει Χορηγήθηκε από ... Ισχύει από ... έως ...		
*30. Επώνυμο και όνομα προσκαλούντος/-ων στο/στα κράτος/-η μέλος/-η. Εάν δεν συντρέχει αυτή η περίπτωση, όνομα ξενοδοχείου/-ων ή προσωρινού/-ών καταλύματος/-ων στο/στα κράτος/-η/ μέλος/-η		
Διεύθυνση και ηλεκτρονική διεύθυνση προσκαλούντος/-ντων / ξενοδοχείου/-ων / προσωρινού/-ών καταλύματος/-ων	Αριθ. τηλεφώνου και φαξ	
*31. Επωνυμία και διεύθυνση προσκαλούσας εταιρείας/οργάνωσης	Αριθ. τηλεφώνου και φαξ εταιρείας/οργάνωσης	
Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση, αριθ. τηλεφώνου, φαξ και ηλεκτρονική διεύθυνση του προσώπου επαφής στην εταιρεία/οργάνωση		
*32. Τα έξοδα ταξιδιού και διαβίωσης κατά την διαμονή του αιτούντος καλύπτονται		

☐ από τον ίδιο τον αιτούντα Μέσα διαβίωσης ☐ Μετρητά ☐ Ταξιδιωτικές επιταγές ☐ Πιστωτική κάρτα ☐ Προπληρωμένη διαμονή ☐ Προπληρωμένη μεταφορά ☐ Άλλα (να διευκρινιστούν)	☐ από χορηγό (φιλοξενούντα, εταιρεία, οργάνωση), να διευκρινιστεί ☐ που αναφέρεται στο πεδίο 32 ή 33 ☐ άλλα (να διευκρινιστούν) Μέσα διαβίωσης ☐ Μετρητά ☐ Παρέχεται κατάλυμα ☐ Καλύπτονται όλες οι δαπάνες κατά τη διαμονή ☐ Προπληρωμένη μεταφορά ☐ Άλλα (να διευκρινιστούν)	
Γνωρίζω ότι το τέλος θεώρησης δεν επιστρέφεται σε περίπτωση απόρριψης.		
Ισχύει σε περίπτωση αίτησης για θεώρηση πολλαπλών εισόδων: Γνωρίζω ότι πρέπει να διαθέτω κατάλληλη ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση για την πρώτη διαμονή μου και για τυχόν μεταγενέστερες επισκέψεις στο έδαφος των κρατών μελών.		
Γνωρίζω και δέχομαι τα ακόλουθα: να συλλεχθούν τα στοιχεία που απαιτούνται από την παρούσα αίτηση και να ληφθεί η φωτογραφία μου και, εφόσον απαιτείται, να ληφθούν τα δακτυλικά αποτυπώματα, που είναι υποχρεωτικά για την εξέταση της αίτησης θεώρησης. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και τα οποία περιλαμβάνονται στο παρόν έντυπο αίτησης θεώρησης, καθώς και τα δακτυλικά αποτυπώματα και η φωτογραφία μου θα γνωστοποιηθούν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και θα αποτελέσουν αντικείμενο επεξεργασίας από αυτές, ώστε να ληφθεί απόφαση σχετικά με την αίτησή μου θεώρησης. Αυτά τα δεδομένα καθώς και τα δεδομένα που αφορούν την απόφαση που λαμβάνεται σχετικά με την αίτησή μου ή απόφαση κατάργησης, ανάκλησης ή παράτασης χορηγηθείσας θεώρησης καταχωρίζονται και αποθηκεύονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) για μέγιστο διάστημα 5 ετών, κατά τη διάρκεια του οποίου είναι προσβάσιμα από τις αρχές θεώρησης και τις αρμόδιες αρχές για τη διενέργεια ελέγχων θεωρήσεων στα εξωτερικά σύνορα και εντός των κρατών μελών και από τις αρχές μετανάστευσης και ασύλου στα κράτη μέλη με σκοπό την επαλήθευση της πλήρωσης των προϋποθέσεων νόμιμης εισόδου, διαμονής και κατοικίας στο έδαφος των κρατών μελών, για την αναγνώριση προσώπων τα οποία δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τις προϋποθέσεις αυτές, για την εξέταση των αιτήσεων ασύλου και για τον καθορισμό της ευθύνης για την εν λόγω εξέταση. Υπό ορισμένους όρους τα στοιχεία θα είναι επίσης διαθέσιμα στις εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών καθώς και στην Ευρωπόλ, για τους σκοπούς της πρόληψης, εξακρίβωσης και διερεύνησης τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Η αρμόδια για την επεξεργασία των δεδομένων αρχή του κράτους μέλους είναι: [.....]. Γνωρίζω ότι έχω το δικαίωμα να ζητήσω από οποιοδήποτε κράτος μέλος να μου γνωστοποιήσει τα δεδομένα που με αφορούν και έχουν καταχωριστεί στο VIS καθώς και το κράτος μέλος που διαβίβασε τα στοιχεία, και να ζητήσω τη διόρθωση των δεδομένων που με αφορούν και είναι εσφαλμένα καθώς και τη διαγραφή των δεδομένων που με αφορούν και έγιναν αντικείμενο παράνομης επεξεργασίας. Εφόσον το ζητήσω ρητά, η αρχή που εξετάζει την αίτησή μου θα με ενημερώνει για τον τρόπο με τον οποίο μπορώ να ασκώ το δικαίωμά μου να ελέγχω τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και να ζητώ τη διόρθωση ή τη διαγραφή τους, συμπεριλαμβανομένων των συναφών δικαιωμάτων προσφυγής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του εκάστοτε κράτους. Η εθνική εποπτική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους [στοιχεία επαφής:] θα εξετάσει τις αξιώσεις που αφορούν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Δηλώνω ότι εξ όσων γνωρίζω όλες οι πληροφορίες που παρέχω είναι ακριβείς και πλήρεις. Γνωρίζω ότι τυχόν ψευδής δήλωση συνεπάγεται την απόρριψη της αίτησής μου ή την ακύρωση ήδη χορηγηθείσας θεώρησης και, ενδεχομένως, την επιβολή ποινικών κυρώσεων δυνάμει του δικαίου του κράτους μέλους που εξετάζει την αίτηση. Εάν η θεώρηση χορηγηθεί, δεσμεύομαι να εξέλθω από το έδαφος των κρατών μελών πριν από τη λήξη ισχύος της. Έχω ενημερωθεί ότι η κατοχή θεώρησης αποτελεί μία μόνον από τις προϋποθέσεις εισόδου στο ευρωπαϊκό έδαφος των κρατών μελών. Το γεγονός και μόνον ότι μου χορηγήθηκε θεώρηση δεν σημαίνει ότι δικαιούμαι αποζημίωση σε περίπτωση που δεν πληρώ τις σχετικές διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2016/399 (κώδικας συνόρων Σένγκεν), γεγονός το οποίο συνεπάγεται την άρνηση εισόδου μου. Οι προϋποθέσεις εισόδου ελέγχονται εκ νέου κατά την είσοδο στο ευρωπαϊκό έδαφος των κρατών μελών.		
Τόπος και ημερομηνία	Υπογραφή (υπογραφή ασκούντος γονική μέριμνα/νόμιμου κηδεμόνα, κατά περίπτωση):	

«

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΤΙΤΛΩΝ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ ΤΟΥΣ ΝΑ ΔΙΕΡΧΕΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΕ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΑΠΟ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ

ΑΝΔΟΡΡΑ:

- Autorització temporal (προσωρινή άδεια μετανάστευσης — πράσινου χρώματος).
- Autorització temporal per a treballadors d'empreses estrangeres (προσωρινή άδεια μετανάστευσης για υπαλλήλους αλλοδαπών επιχειρήσεων — πράσινου χρώματος).
- Autorització residència i treball (άδεια διαμονής και εργασίας — πράσινου χρώματος).
- Autorització residència i treball del personal d'ensenyament (άδεια διαμονής και εργασίας για εκπαιδευτικούς λειτουργούς — πράσινου χρώματος).
- Autorització temporal per estudis o per recerca (προσωρινή άδεια μετανάστευσης για σπουδές ή έρευνα — πράσινου χρώματος).
- Autorització temporal en pràctiques formatives (προσωρινή άδεια μετανάστευσης για πρακτική άσκηση και επιμόρφωση — πράσινου χρώματος).
- Autorització residència (άδεια διαμονής — πράσινου χρώματος).

ΚΑΝΑΔΑΣ:

- Permanent resident (PR) card) (Δελτίο μόνιμου κατοίκου).
- Permanent Resident Travel Document (PRTD) (Ταξιδιωτικό έγγραφο μόνιμου κατοίκου).

ΙΑΠΩΝΙΑ:

- Δελτίο διαμονής.

ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΙΝΟΣ:

- Permesso di soggiorno ordinario (διάρκεια ισχύος ένα έτος, ανανεώνεται αυτοδικαίως).
- Ειδικές άδειες διαμονής για τους ακόλουθους λόγους (διάρκεια ισχύος ένα έτος, ανανεώνονται αυτοδικαίως): παρακολούθηση πανεπιστημιακών μαθημάτων, αθλητικοί λόγοι, υγειονομική περίθαλψη, θρησκευτικοί λόγοι, εργασία ως νοσηλευτές/-τριες σε δημόσια νοσοκομεία, διπλωματικά καθήκοντα, συγκατοίκηση, άδεια για ανηλίκους, ανθρωπιστικοί λόγοι, γονική άδεια.

- Άδειες εποχικής και προσωρινής εργασίας (διάρκεια ισχύος 11 μήνες, ανανεώνονται αυτοδικαίως).
- Δελτίο ταυτότητας χορηγούμενο σε άτομα που έχουν επίσημη κατοικία «residenza» στον Άγιο Μαρίνο (διάρκεια ισχύος 5 έτη).

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ:

- Έγκυρη θεώρηση μετανάστευσης που δεν έχει λήξει.
- Μπορεί να χορηγείται στον λιμένα εισόδου για ένα έτος ως προσωρινή απόδειξη διαμονής, εν αναμονή έκδοσης του δελτίου I-551.
- Έγκυρο δελτίο I-551 που δεν έχει λήξει (Permanent Resident Card).
- Διάρκεια ισχύος από 2 έως 10 έτη - αναλόγως της κατηγορίας εισόδου.
- Αν το δελτίο δεν φέρει ημερομηνία λήξης, έχει ισχύ ταξιδιωτικού εγγράφου.
- Έγκυρο δελτίο I-327 που δεν έχει λήξει (Re-entry Permit).
- Έγκυρο δελτίο I-571 που δεν έχει λήξει (Ταξιδιωτικό έγγραφο πρόσφυγα, το οποίο χορηγείται ως «Δελτίο μόνιμου αλλοδαπού κατοίκου» - «Permanent Resident Alien»).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI



ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ, ΚΑΤΑΡΓΗΣΗΣ Η ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ ΘΕΩΡΗΣΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ/ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΘΕΩΡΗΣΗΣ

Κα/κ. _____,

☐ Η/Το _____ Πρεσβεία/Γενικό Προξενείο/Προξενείο/[άλλη αρμόδια αρχή]
στ _____.

☐ [Άλλη αρμόδια αρχή] του/της _____.

☐ Οι αρμόδιες για τον έλεγχο των προσώπων αρχές στ _____

Έχει/έχουν

☐ εξετάσει την αίτησή σας για θεώρηση.

☐ εξετάσει τη θεώρηση υπ' αριθ.: _____, που εκδόθηκε: _____
[ημέρα/μήνας/έτος].

☐ Η θεώρηση απορρίφθηκε ☐ Η θεώρηση καταργήθηκε ☐ Η θεώρηση ανακλήθηκε

Η απόφαση αυτή βασίζεται στον/στους ακόλουθο/-ους λόγο/-ους:

1. ☐ υποβλήθηκε πλαστό/ παραποιημένο ταξιδιωτικό έγγραφο
2. ☐ δεν παρεσχέθη αιτιολόγηση του σκοπού και των συνθηκών της προβλεπόμενης διαμονής
.
3. ☐ δεν παρεσχέθη απόδειξη για την επάρκεια των μέσων διαβίωσης κατά τη διάρκεια της προβλεπόμενης διαμονής ή για την επιστροφή στη χώρα καταγωγής ή διαμονής ή για τη διέλευση σε τρίτη χώρα στην οποία η είσοδός σας είναι εξασφαλισμένη
4. ☐ δεν παρεσχέθη απόδειξη ότι μπορείτε να εξασφαλίσετε νομίμως επαρκή μέσα διαβίωσης κατά τη διάρκεια της προβλεπόμενης διαμονής ή για τα μέσα επιστροφής στη χώρα καταγωγής ή διαμονής ή για τη διέλευση σε τρίτη χώρα στην οποία η είσοδός σας είναι εξασφαλισμένη

5. ☐ έχετε διαμείνει ήδη για 90 ημέρες κατά τη διάρκεια περιόδου 180 ημερών στην επικράτεια των κρατών μελών βάσει ομοιόμορφης θεώρησης ή θεώρησης περιορισμένης εδαφικής ισχύος
6. ☐ είστε καταχωρισμένος στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS) με σκοπό την απαγόρευση εισόδου από (μνεία του κράτους μέλους)
7. ☐ ένα ή περισσότερα κράτη μέλη σας θεωρούν απειλή για τη δημόσια τάξη ή την εσωτερική ασφάλεια (μνεία του/των κρατους/-ών μέλους/-ών)
8. ☐ ένα ή περισσότερα κράτη μέλη σας θεωρούν απειλή για τη δημόσια υγεία σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 2 σημείο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 (κώδικας των συνόρων Σένγκεν) (μνεία του/των κρατους/-ών μέλους/-ών)
9. ☐ ένα ή περισσότερα κράτη μέλη σας θεωρούν απειλή για τις διεθνείς τους σχέσεις: (μνεία του/των κρατους/-ών μέλους/-ών)
10. ☐ οι πληροφορίες που υποβλήθηκαν για την αιτιολόγηση του σκοπού και των όρων της προβλεπόμενης διαμονής δεν ήταν αξιόπιστες
11. ☐ υπάρχουν εύλογες αμφιβολίες ως προς την αξιοπιστία των δηλώσεων **όσον αφορά..... (να προσδιοριστεί)**
12. ☐ υπάρχουν εύλογες αμφιβολίες ως προς την αξιοπιστία, τη γνησιότητα των δικαιολογητικών εγγράφων που υποβλήθηκαν ή την ακρίβεια του περιεχομένου τους
13. ☐ δεν κατέστη δυνατό να διαπιστωθεί η πρόθεσή σας να εξέλθετε από το έδαφος των κρατών μελών πριν από τη λήξη ισχύος της θεώρησης
14. ☐ δεν παρασχέθηκαν επαρκείς αποδείξεις ότι δεν ήσασταν σε θέση να καταθέσετε αίτηση θεώρησης εκ των προτέρων, η οποία να δικαιολογεί την κατάθεση αίτησης θεώρησης στα σύνορα
15. ☐ δεν παρεσχέθη αιτιολόγηση του σκοπού και των συνθηκών της προβλεπόμενης διέλευσης από αερολιμένα
16. ☐ δεν έχετε παράσχει αποδείξεις για την κατοχή επαρκούς και ισχύουσας ταξιδιωτικής ιατρικής ασφάλισης
17. ☐ ζητήθηκε ανάκληση της θεώρησης από τον κάτοχο της θεώρησης.

Πρόσθετες παρατηρήσεις:

Μπορείτε να προσφύγετε κατά της απόφασης απόρριψης/κατάργησης/ανάκλησης θεώρησης.

Οι κανόνες σχετικά με την προσφυγή κατά αποφάσεων απόρριψης/κατάργησης/ανάκλησης θεώρησης παρατίθενται σε: (παραπομπή στο εθνικό δίκαιο):

Αρμόδια αρχή στην οποία μπορεί να ασκηθεί η προσφυγή: *(στοιχεία επικοινωνίας)*

.....

Πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθήσετε θα βρείτε στη διεύθυνση: *(στοιχεία επικοινωνίας)*

.....

Η προσφυγή πρέπει να ασκηθεί εντός: *(μνεία της προθεσμίας)*:

.....

Ημερομηνία και σφραγίδα της πρεσβείας/του γενικού προξενείου/του προξενείου/των αρμόδιων για τον έλεγχο των προσώπων αρχών/άλλων αρμόδιων αρχών:

Υπογραφή ενδιαφερομένου»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Η ΝΟΜΙΚΗ ΠΡΑΞΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

A. Η νομική πράξη:

- (a) απαριθμεί τα καθήκοντα που πρέπει να εκτελούνται από τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών, σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 6 του παρόντος κανονισμού·
- (b) αναφέρει τους τόπους όπου προβλέπεται να λειτουργεί ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών και το προξενείο στο οποίο αναφέρεται το συγκεκριμένο κέντρο υποβολής αιτήσεων·
- (c) απαριθμεί τις υπηρεσίες που καλύπτονται από το υποχρεωτικό τέλος εξυπηρέτησης
- (d) δίνει εντολή στον πάροχο υπηρεσιών να ενημερώνει με σαφήνεια το κοινό ότι άλλες επιβαρύνσεις καλύπτουν προαιρετικές υπηρεσίες.

B. Στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών προβαίνει στις ακόλουθες ενέργειες στον τομέα της προστασίας δεδομένων:

- (a) παρεμποδίζει συνεχώς οποιαδήποτε άνευ αδείας ανάγνωση, αντιγραφή, τροποποίηση ή διαγραφή δεδομένων θεωρήσεων, ιδίως κατά τη διαβίβασή τους στις διπλωματικές ή προξενικές αρχές του αρμόδιου για την εξέταση της αίτησης κράτους μέλους·
- (b) σύμφωνα με τις εντολές των οικείων κρατών μελών, διαβιβάζει τα δεδομένα
 - κρυπτογραφημένα σε ηλεκτρονική μορφή, ή
 - σε υλικό μέσο, με ασφαλή τρόπο·
- (c) διαβιβάζει τα δεδομένα το ταχύτερο δυνατόν:
 - στην περίπτωση των διαβιβαζόμενων δεδομένων σε υλικό μέσο, τουλάχιστον άπαξ εβδομαδιαίως,
 - στην περίπτωση των ηλεκτρονικά διαβιβαζόμενων κρυπτογραφημένων δεδομένων, στο τέλος της ημέρας συλλογής τους, το αργότερο·
 - εξασφαλίζει κατάλληλα μέσα εντοπισμού των ατομικών φακέλων αιτήσεων προς και από το προξενείο·
- (d) πέντε ημέρες μετά τη διαβίβασή τους διαγράφει τα δεδομένα και διασφαλίζει ότι τα μόνα δεδομένα που τηρούνται είναι το ονοματεπώνυμο και τα στοιχεία επικοινωνίας του αιτούντος προς διευκόλυνση των προκαθορισμένων συναντήσεων, καθώς και ο αριθμός διαβατηρίου έως τη στιγμή της επιστροφής του στον αιτούντα, αλλά και αυτά διαγράφονται εντός των πέντε ημερών που ακολουθούν·
- (e) διασφαλίζει όλα τα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα ασφαλείας που απαιτούνται για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα έναντι τυχαίας ή παράνομης καταστροφής ή τυχαίας απώλειας, αλλοίωσης, άνευ αδείας

κοινολόγησης ή πρόσβασης στα δεδομένα αυτά, ιδίως οσάκις η συνεργασία συνεπάγεται τη διαβίβαση φακέλων και δεδομένων σε διπλωματική ή προξενική αρχή του ή των οικείων κρατών μελών, καθώς και έναντι κάθε άλλης μορφής παράνομης επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

- (f) επεξεργάζεται τα δεδομένα μόνο για τους σκοπούς της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των αιτούντων εξ ονόματος του εκάστοτε κράτους μέλους·
- (g) τηρεί προδιαγραφές περί προστασίας δεδομένων τουλάχιστον ισότιμες με τις οριζόμενες στον κανονισμό (ΕΕ)2016/679².
- (h) παρέχει στους αιτούντες τις πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008.

Γ. Στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών προβαίνει στις ακόλουθες ενέργειες στον τομέα της συμπεριφοράς του προσωπικού:

- α) εξασφαλίζει ότι το προσωπικό του είναι δεόντως καταρτισμένο·
- β) μεριμνά ώστε το προσωπικό του κατά την άσκηση των καθηκόντων του:
 - υποδέχεται με ευγενικό τρόπο τους αιτούντες,
 - σέβεται την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και ακεραιότητα των αιτούντων, δεν προβαίνει σε διακρίσεις έναντι προσώπων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, και
 - σέβεται τους κανόνες εχεμύθειας οι οποίοι εφαρμόζονται και όταν τα μέλη του προσωπικού εγκαταλείπουν τις θέσεις εργασίας τους ή μετά την καταγγελία ή τη λήξη της νομικής πράξης·
- γ) διαθέτει τα στοιχεία ταυτότητας του απασχολούμενου προσωπικού στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών ανά πάσα στιγμή·
- δ) αποδεικνύει ότι το προσωπικό διαθέτει λευκό ποινικό μητρώο και την απαιτούμενη εμπειρία.

Δ. Σε σχέση με την εκπλήρωση των δραστηριοτήτων του, όσον αφορά την προστασία δεδομένων, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών:

- α) παρέχει πρόσβαση του εντεταλμένου από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προσωπικού στις εγκαταστάσεις του ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, ιδίως για σκοπούς επιθεώρησης·
- β) εξασφαλίζει τη δυνατότητα εξ αποστάσεως πρόσβασης στο πρόγραμμα προκαθορισμένων συναντήσεων για σκοπούς επιθεώρησης·
- γ) εξασφαλίζει τη χρήση σχετικών μεθόδων παρακολούθησης (π.χ. έλεγχος αιτούντων, διαδικτυακό εικονοσκόπιο-Webcam)·
- δ) εξασφαλίζει την πρόσβαση στην εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους κανόνες προστασίας δεδομένων από το κράτος μέλος της εθνικής αρχής προστασίας

² Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης υποβολής εκθέσεων, εξωτερικών ελέγχων και τακτικών αιφνίδιων ελέγχων·

ε) υποβάλλει αμελλητί γραπτή έκθεση στα οικεία κράτη μέλη για τυχόν παραβιάσεις ασφαλείας ή καταγγελίες από τους αιτούντες σχετικά με καταχρηστική χρήση δεδομένων ή πρόσβαση σε αυτά χωρίς εξουσιοδότηση, και συντονίζεται με τα εν λόγω κράτη μέλη για την εξεύρεση λύσεων και την ταχεία παροχή επεξηγηματικών απαντήσεων στους καταγγέλλοντες αιτούντες.

Ε. Στο πλαίσιο των γενικών διατάξεων, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών:

α) ενεργεί σύμφωνα με τις οδηγίες των αρμόδιων για την εξέταση της αίτησης κρατών μελών·

β) υιοθετεί τα κατάλληλα μέτρα κατά της διαφθοράς (π.χ. κατάλληλη αμοιβή του προσωπικού· συνεργασία κατά την επιλογή των απασχολούμενων στο έργο ατόμων· δύο υπάλληλοι ανά καθήκον, αρχή της εκ περιτροπής ενασχόλησης)·

γ) σέβεται πλήρως τις διατάξεις της νομικής πράξης, η οποία περιέχει ρήτρα αναστολής ή λήξης, ιδίως σε περίπτωση παράβασης των καθορισμένων κανόνων, καθώς και ρήτρα αναθεώρησης προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η νομική πράξη περιλαμβάνει τις βέλτιστες πρακτικές.»